

巴士擺長龍

銅鑼灣最佳舖位招租
怡和街式至六號京華戲院對面請電
H 式式七零六臺——六式英光有限公司

THE

安康大廈

港大匯巴士站隔鄰 7W 11-140 183 呎 80 呎 樓



建策期內特價優待

建至八樓
荃灣地王
面向東南
快捷電梯
四便單邊
欲購從速

香港置業有限公司 電話 275 2522 275 2523 275 2524

鑽石私運出口
九百粒判充公

(新亞社)新蒲崗裁判署記契士法官，昨准工商處所提出申請將四月廿八日，在舊樓運之九百餘粒鑽石，約值港幣十二萬美元，收充公。

前已承審罪名。結果被判罰款一萬五千元。她曾去函工商處處長，懇請爲該鐵石將至昨日，工商處根據法例，向法庭申請將收，而她的律師則代表出庭，提出反對，乃開庭聽訊，結果批准工商處之申請，除拉鐵石沒收充公。

拒捕及行劫
判囚十五月

（新華社）廿一歲
青年，因「行劫」及「
搶捕」，昨在臺灣裁判
處為威律遜法官判囚十
五個月。

被告葉大雅、廿一
行劫罪，併入法官
之判。

警方逮案稱：
廿日，探員巡經北
天子幫金舖，發現
持一條金鍊，與店

談，最後又持金鍊袋中離去，該探員他行動可疑，乃搜查，被告則支吾以後更推開警探，疾走，且被追獲，經

去月廿一日，在北河內八十四號，抗拒探員，因濫用逮捕。另有三項劫罪行。

掠金飾被捕候查宣判

美國加拿大

各著名
院校

在港招生

\$ 泰 78 專 永 香港

地址：九龍彌敦道九龍口（即金馬銀禧大廈）
十六樓三號室（由長沙人、電梯拾字）
電話：三三〇三三及三三三三三

安康大廈

三藩大馬路巴士總站隔鄰 T.W. 11-180 183-186 座

香港建屋貸款公司批准有樓宇



建策期內特價優待

建至八樓

荃灣地王

面向東南

快捷電梯

四便單邊

欲購從速



建至八樓

荃灣地王

面向東南

快捷電梯

四便單邊

欲購從速

新萍崗廠房招租
每層八千餘呎
出租交通方便
冷氣設備齊全僱工容易裝有一百匹鍋爐合各行業用
電話二二五五五五林洽經紀免問

委託航通旅行社招生及協助辦理有關手續（章程備索）
 總社：（新運地）九龍旺角西洋菜街5號好望角大廈十一樓（電梯按11字）
 （即九龍恒生銀行總行及國際酒樓樓上）
 洽詢處：
 分社：香港中環德輔道中116號遠東銀行五樓全層（電梯按4字）
 粵東郵電電話：K-31652 K-308313 K31961 K847684 H447173 H447174 H431286 H431287
 香港九兩兩社址均屬
 自置物業信譽可靠
 校園舉例
 A. 美國聖威頓
 STRAYER
 COLLEGE
 校園之一角

 1. 加拿大多倫多
 SHAW
 COLLEGE
 學校 MR.
 W. H.
 SHAW
 校長近照


\$1680	\$1980	\$2450	\$1300
七天 特價團	泰星 ^{清七} _{運九} 天	泰馬星十天	台灣 環島九天
月 30 日	豪華組	豪華組	豪華團
月 6 日	7月 9, 16, 23, 30 日	7月 16, 23, 30 日	7月 15, 22, 31 日
祇此兩團 機會無多	8月 6, 13, 20, 27 日	8月 6, 13, 20 日	8月 4, 12, 19 日
人領隊	豪華享受	暑期渡假	最佳選擇

永安旅運有限公司

隨時供
包機機

文咸西街35號僑港大廈六樓 電話：H-446230, H-438652 崇應

灣區
土瓜

對面
心廟
街角
恒昌

威信工業大廈

有年曆
73

加拿大免費學校

▲政府學校免費
▲教會學校每月學費加幣卅元
中學及大學預科本年九月一日開課

世界各國留學生主辦
美加之友服務中心

北角英皇道

益發大廈

每單位由四萬捌仟餘元起
特價九五折

向山面海 三面單邊
建至天面 只付三成
建築期間 不計利息

建至天面
快將入伙

怡安工業大廈
 香港仔, 葵竹坑道341地段
即買即用
分層租售
廉租每呎五毛
 地盤電話: 828720

華廈工業大廈
 北角英皇道
 地下17呎高可作
 陳列室或貨倉
999
年租
租: 每呎七毛
售: 二成入伙
 特價
 免費電話: H621311

怡華置業有限公司
 香港灣仔新順利大廈9樓
 電話: H249340 H248429 H249349

洽購處:
金新置業有限公司
 香港皇后大道中33 泓利行頂樓
 電話: H-253003
 地盤辦事處電話: H-620688

太子道303號

愛華閣 第二期

地點高尚環境優雅

已建至頂樓

第一期



廈大發客

千諾道45, 47號
永樂街204, 210號



依利大廈

廉價出售

(十月入伙)

旺角奶路臣街與染布房街交界大單邊樓房洋樓向東南環境幽美，三房一廳。

旺盛舖位，面積由六百餘呎至一千五百餘呎。

二及七樓商業樓宇由八千五百呎及六千呎合各業用另三至六樓停車場分層出售。

合和屋宇有限公司

香港摩利臣山道一〇〇號地下 電話：H七四七三〇一
 地盤辦事處假日照常 電話：K三一〇三九一

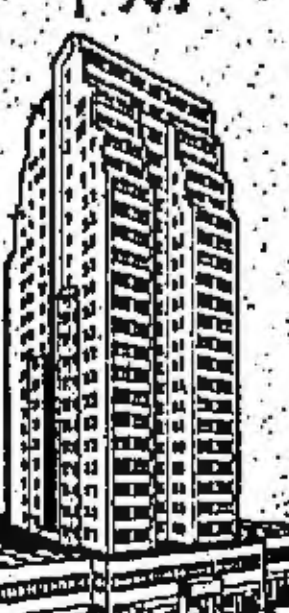
啓明建築有限公司：華人街301室
 電話：H-239250

太平大樓

上環荷里活道208號至218號
 及太平山街

四面單邊、兩梯四伙

999年期



旺舖廉售！
 工程建至八樓

代理：梁恩記建築公司、寶輝企業有限公司
 地址：中環皇后大道中206室 電話：H221250、H228905
 地盤辦事處 電話：H451820

在談，——子頭下，序屍
金金后控，十
飾飾大，十
後

半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀碼頭、星光行808室
詢問電話：K674083·K674084·K688295·K688296

分行：東京·台北·曼谷·星加坡·雪梨

半島專業遊覽團

唯一最可靠

星洲

十一天特級豪華觀光團\$2,800

出發日期：7月22日（林志明君領隊）8月12日（柯炳祥君領隊）

9月16日、10月1日、21日、11月4日、19日、12月2日、23日、24日

（該團均為第一流、豪華冷氣高速火車、遊覽節目甚豐富、並欣賞五晚夜總會精彩表演、暑假各團名額即將滿額名從速。）

暑期特價泰馬星團十天只收\$2,400

出發日期：7月29日、（黃福慶君領隊）8月19日、（林志明君領隊）

（只辦兩團節目豐富、冷氣車、額滿即止。）

贊助者：新加坡文華大酒店、馬來亞美輪大酒店、泰國杜實他尼大酒店、馬里航空公司

泰國

贊助者：新加坡文華大酒店、泰國杜實他尼大酒店、泰國旅遊局、馬里航空公司。

七天特級豪華團\$2,200·十天遊\$2,800

出發日期：7月22日、29日、8月12日、19日、9月16日、10月1日

暑期特價泰星團七天\$1,950·十天\$2,500

出發日期：7月29日、8月19日、

（暑期特價、只辦兩團、額已額滿）（林志明君領隊）

日本

九天本州特級豪華觀光團\$2,450

出發日期：7月20日、（尚有餘額九位、額滿即止、張大偉領隊）

7月27日、（李約翰君領隊）、8月3日（柯炳祥君領隊）、8月12日（張大偉領隊）

8月19日、（李約翰君領隊）、（該團豐富豪華、參觀專業導遊員、真正與別不同

、增加多處遊覽名勝、三木欣賞夜總會精彩表演、及日劇院等、各團餘額無多、額滿即止。

九日本州九州特級豪華團\$2,600

出發日期：7月20日（額已額滿、柯炳祥君領隊）8月3日（張大偉君領隊）、8月12日（黃福慶君領隊）

全日本九州十二天逍遙遊\$3,050

出發日期：7月15日、（額已額滿）8月12日、（黃福慶君領隊）

韓日九州

十天日本本州韓國特級豪華團\$2,600

出發日期：7月20日、27日、8月3日、19日、

十一天韓日本九州豪華聯遊\$2,950

出發日期：7月20日（額已額滿）、8月3日、12日、

黃卓榮君領隊

台灣

九天特級豪華環島觀光團\$1,450

出發日期：七月15日、29日、8月8日、12日、19日、22日、

9月2日、16日、10月7日、21日、11月4日、18日、12月2日、16日、24日、

（增加嘉賓著名渡假勝地——梨山、墾丁公園、碧潭、慈恩塔等名勝、不另收費、冷氣遊覽

專車、各團名額有限、報名從速、額滿即止）（馮鏡生君及黃福慶君領隊）

經驗與信譽，收費與享受，且談參加旅行團

（1）旅行的目的——有謂讀萬卷書不如行萬里路，故遊歷多，則見聞廣，且觀光各地之殊風異俗，自必令人胸襟開闊，眼光擴大，有助事業，故到處旅行越越多。

（2）選擇旅行社——香港人是聰明的，每逢參加旅行團，例必詢問親友那家可靠，並到處搜集旅行章程作參考，但不明的是旅程大同小異，收費却不同，無他，旅程與消費是正比例，昂者利也，低者以廣招徠，但顧客歸來大都不回。

（3）經驗與信譽——凡過去曾參加敝公司各地旅行團之顧客在與別家比較之下，無論旅程安排、酒店選擇、交通工具的採用、服務的誠實等皆均優於其他機構，返港後便紛紛介紹親友參加，因此敝公司最近旅行團人數大幅度增加，尤以暑假七、八兩月，報名人數已近千名，無論從任何角度敝公司都居於創先的地位。

會仔紛報案請助

商業犯罪調查課紀利夫警司錄下口供進行調查
據鄧小奇會計師表示香港銀會有足夠款項償還

[illegible]

超過一百一十七萬

港九新界幼稚園教育協會七千三百餘元。[L.S. FILMS] CORONA二千餘元。鄭氏影業公司、京華戲院、新聲戲院共六千餘元。務實中學、文華酒店同人、向智英文書院、羅氏宗親會等各捐千餘元。其餘一千五百元以下者甚多。

以上各埠捐款，共計一萬一千八百八十八元六角，現已交交辦院務生四百元，清存銀一百元，胡錦雲交交辦院務生四百元，清存銀一百元，胡錦雲一百元，李求恩恩德中學一百元，小呂宋一百元。

是日合計共收到肆萬伍千五百陸拾伍元七角，加拿大幣叁拾元零式美伍仙，美金一元。

連上合計共收到壹百壹拾柒萬貳千零捌拾元八毫一仙，另英鎊壹千零陸拾元，美金三十三元貳角，加幣拾元。

英鎊跌值與香港市情

本報今發刊經濟專題特輯詳爲報導

本報經濟版(五)今日發表專篇「英鎊國際匯價之恐慌及世界市情」專稿。新聞特輯，條各欄不同包舉，包括香港、金銀、美幣兌換等問題。英鎊恐慌化之恐慌及世界市情，係以近期民幣的傳聞而更動所致。目前市場上最爲驚心動魄者莫過於英鎊恐慌。以至於近來國際市場的混亂。本報特聘專門專家多編一新聞多段及最新外電報導消息。對於關心金融形勢者，尤有裨益。

香港工商會人士知大港中，市民們儘可以知道現時香港金融各條的憂慮情況之外，也可以看到當時國際匯率之恐慌。雖然現時香港金融各條的憂慮情況也正正在不斷改善中，假使這次英鎊的恐慌不會造成別一區分恐慌，英鎊的價值也很快能從低點回升至上述標準，便遭擊垮時影響也大爲減輕。本報特刊於第五張第一頁，故布希惠注意！

鹿兒島之旅 岑才生

[illegible]

優待
文教醫護
工商文員

榮譽的標誌
信譽的標誌



歡渡暑假
線振球精心設計
華僑超特價酬賓

新 貢獻

線振球
領導
七月廿四日出版
八月廿二日出版
九日截
快再爆
華全
係港

獨辦
北海道

豪華避暑
九州本州
松島仙境

團專

\$3,980

專計、為事冗人土
計、節全部飛間
錢、省時車
明、且舟至北
次、由南至日
名、過遊西、等
其、勝勝、方
他、格四、名
一、限、

鹿兒島九州本州團 \$2,650
九州本州四國團 \$2,880
九州本州遊樂團 \$2,380
安排各地班機
特廉豪華機票
留學移民各國

華僑公共關係服務公司
德輔道中李寶樹
大廈五一八A室
電話：H 44641
H 43169

亭 受



擁有瑞士名貴之天曆名表
就是高雅人仕的享受

ZENITH 天曆表

瑞士十大最名貴手錶之一

● 港九各大表行均售 ●

遠東總代理： 立興有限公司 香港·星加坡

英皇道大單邊
雲華酒樓左鄰
恒英大廈
首期二萬月付九百

最平樓價

充滿朝氣的
ONMOOR™ 男童裝



英國名廠 DONMOOR 男童裝，款式新，顏色配襯得宜。
T恤加短牛仔褲，朝氣勃勃，涼爽舒適。
T恤尺碼由 4-14 售價由 22.50 元起，短褲售價由 29.50 元起。
兒童 5-14

連卡佛百貨公司童裝部

Lane Crazeford

香港德輔道中14號 九龍彌敦道74號

固定小巴收費

指定路線問題尚多

(本報專訊)自來歲起今年所有小巴將因循其收費辦法及行車路線，致無從自主；但乘客們提出收錢搞搞，政府有干涉，因收銀係「合理」。同時，這收費額訂得太低，在何時亦不能提高。並要求外項改過，當然市民大表歡迎。

日前若干小巴聯誼會以爲市民服務為號，現在假日，又加工時間及班次時，常掛牌公佈，或取消該線日牌，作罷市處理，受市民非議。在大家對該局改派新日採取行動。至於小巴聯合會：商會亦多顯監督在私意中，對該、收費亦深表贊同。

因爲，原來未定，現任小巴每程租費實價四元而四十元不等，可獲極高收益，故不分享不到任何利益。這一政策與市民對小巴司機不滿，至於道路行走，其路上似乎不可行，目目前可獲幾毫錢不一薄一厚，即行另覓：如能定一條途徑，有些度修時，司機自然會去，但已成爲一些集團就失掉了。同時，要有一批人出讓入該區，一齊教育有份，純粉自然多，所以地盤一部份外人亦多云。(編)

解解決之問題待來。

西曆年頭，張友及李洪門至亞蘭街，其後新德隆夫人李坤之弟張國強，隨其姊張榮香，謂李坤之子張國強，亦已搬出之結伴被殺，大約可於昨晚夜渡，此處李氏及老妻。至於李親戚及

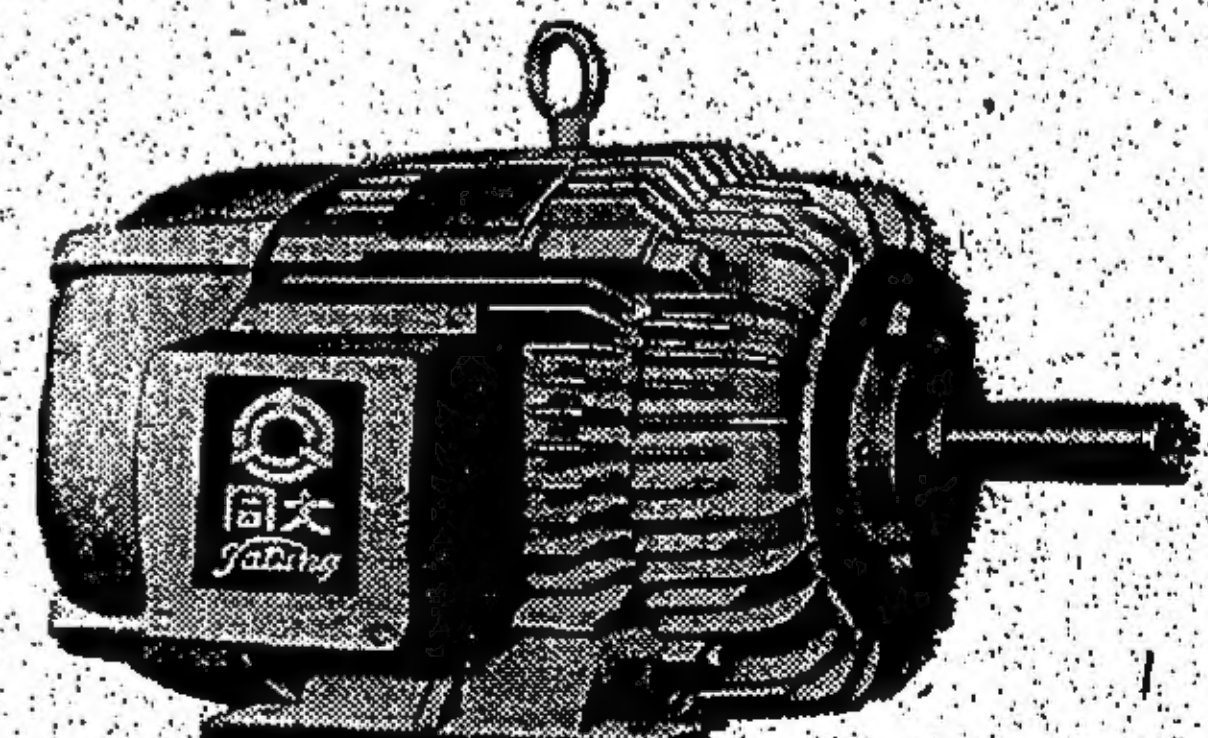
劉伯明通，船公司司理陳永明請客宴飲，與陳保發公司及法律顧問陳保發公衆，方議定。屆時檢校指箱。壓已損壞。

越大力來客
已無須搭客
(港訊)港口衛生



與美國威士丁技術合作

大同異



E級絕緣・效率高・馬力強
由1/4H.P.至10000H.P.

總代理：
海信商業公司
香港軒尼詩道301號
基立大廈四樓301室
電話：H-752485

分銷處：
泰華電器器材行
九龍旺角上海街495號
電話：K-302487
K-305768

適應市場變化本港續舉辦 工商管理賽

演習獲勝小組將參加星洲埠際賽 促進工商決策合作今年參加必增

【本報訊】「工商管理賽」又將再度舉行，這項由本港工商界及學術界聯合主辦的比賽，旨在促進工商決策合作，提高管理效率。今年參加的隊伍將比去年增加，預計將有超過一百支隊伍參加。比賽內容包括個案分析、策劃、管理、及商業常識等。獲勝的小組將代表本港參加在星洲舉行的埠際賽。這項比賽已成為本港工商界的一項重要活動，每年吸引眾多企業及學生參加。

巴內頓道三幢樓宇 封閉令已撤銷 住戶可返家園

【本報訊】巴內頓道三幢樓宇，因發現有非法活動，曾被警方封閉。現因情況已穩定，封閉令已撤銷，住戶可返回家園。警方表示，在封閉期間，並未發現任何非法證據，且該處居民均為合法居民。目前，該處秩序已恢復正常，住戶可安心返回。

全港清潔運動委會 呼籲商業機構 熱烈贊助助推行

【本報訊】全港清潔運動委員會呼籲商業機構熱烈贊助，以協助推行清潔運動。委員會表示，商業機構的參與對於提高城市整體清潔程度至關重要。目前，已有不少機構響應呼籲，提供物資及人力支持。委員會將繼續加強宣傳，爭取更多機構加入。



Clean Hong Kong
清潔香港



Clean Hong Kong
清潔香港

運通公司賑款一萬元 交中區民政主任代轉

【本報訊】運通公司為賑濟災民，特撥款一萬元，交由中區民政主任代為轉交。該款項將用於購買救濟物資，分發給有需要的人士。運通公司負責人表示，公司一向關注社會公益，希望透過此舉，為社會盡一份力。

社會署青年工作組 舉辦暑期下鄉活動

【本報訊】社會署青年工作組將於暑期舉辦下鄉活動，為青少年提供服務。活動內容包括戶外運動、文化講座及社區服務等。工作組表示，希望透過此類活動，增進青少年對鄉村的了解，並培養他們的社會責任感。

修頓青年中心 舉辦釣魚講座

【本報訊】修頓青年中心將於下週舉辦釣魚講座，歡迎有興趣人士參加。講座將由資深釣魚愛好者主講，內容包括釣魚技巧、裝備選擇及釣魚地點等。中心表示，希望透過講座，推廣釣魚運動，並增進會員之間的交流。

拍賣軍部之剩餘物資及車輛 牙醫診所地址：九龍九龍大道一號

【本報訊】拍賣軍部之剩餘物資及車輛，包括各種軍用物資及車輛。拍賣地點設於九龍九龍大道一號。拍賣所得款項將撥充慈善事業。拍賣日期定於下週三下午二時開始。

秀茂坪二百老人 獲免費醫事檢查

【本報訊】秀茂坪二百位老人，獲免費醫事檢查。檢查由專業醫護人員進行，包括血壓測量、血糖測試及一般健康諮詢等。主辦單位表示，希望透過此項服務，提高老人的健康意識，並及早發現及治療疾病。

EXPERIENCED CARGO CANVASSERS REQUIRED BY ESTABLISHED SHIPPING AGENCY

【本報訊】現有經驗豐富之貨物招攬員，由著名船務公司徵求。有意者請將履歷及學歷證明寄至：Wah Kiu Yat Po Box 27。該公司表示，將為合資格人士提供優厚薪酬及發展機會。

傢俬廉讓 香港樓宇兄弟拍賣行

【本報訊】香港樓宇兄弟拍賣行，現有傢俬廉讓。拍賣品包括各式家具、電器及裝飾品等。拍賣地點設於本行辦事處。拍賣日期定於下週六上午十時開始。

拍賣布疋廣告 梳沙拍賣行有限公司拍賣廣告

【本報訊】梳沙拍賣行有限公司拍賣廣告，包括布疋、傢俬等。拍賣地點設於梳沙拍賣行。拍賣日期定於下週三下午二時開始。

香港政府公佈 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈海軍處佈告，包括有關海軍設施及活動之通知。佈告內容涉及海軍基地之安全、海軍設施之使用及海軍活動之安排等。市民應留意相關通知，並遵守相關規定。

交通處佈告 馬路及天樂里交通改道

【本報訊】交通處佈告，馬路及天樂里交通改道。因道路維修工程，部分路段將暫時封閉。交通處呼籲駕駛人士留意改道情況，並按指示行駛。改道期間預計為一週。

香港呂氏宗親會有限公司啟事 董事長呂宗賢啟

【本報訊】香港呂氏宗親會有限公司啟事，董事長呂宗賢啟。啟事內容涉及公司業務調整及會員權益等。呂氏宗親會表示，將繼續為會員提供優質服務，並加強與各界之聯繫。

謝 先夫馮夫人陳女士之喪於昨(四)日在 香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫馮夫人陳女士之喪於昨(四)日在港殯儀館出殯。陳女士生前熱心公益，深受家人及社會之愛戴。喪禮由馮家主持，並有眾多親友參加。陳女士安葬於香港墳場。

承頂聲明 樹德老翁之令壽堂

【本報訊】承頂聲明，樹德老翁之令壽堂。聲明人表示，該壽堂因業務調整，現已轉讓予新主經營。所有債務及合約將由原主負責處理。新主表示，將繼續經營該壽堂，並為顧客提供優質服務。

陳母李老太夫人痛於公曆一九七二 年五月廿四日下午七時四十五分壽終九龍聖 德肋撒醫院積滿享壽九十有一歲奉移九龍 殯儀館治喪謹擇公曆一九七二年五月廿七日(星 期五)上午十時大殮十一時在該館大禮堂 辭靈隨即出殯奉安葬哀此訃

【本報訊】陳母李老太夫人痛於公曆一九七二年五月廿四日下午七時四十五分壽終九龍聖德肋撒醫院，積滿享壽九十有一歲。奉移九龍殯儀館治喪，謹擇公曆一九七二年五月廿七日(星期五)上午十時大殮，十一時在該館大禮堂辭靈，隨即出殯奉安葬。哀此訃。

家主何君陳氏老爺之 令壽堂 令祖母幼主曾孫少爺 令會祖母何母黎太夫人痛於公曆一九七二 年七月廿三日下午五時五十分壽終內寢湖生於前清辛巳 年七月初八日積滿享壽九十有五歲奉移九龍殯儀館治 喪謹定公曆七月廿六日(星期四)下午二時在該館大禮 堂大殮三時辭靈下葬安葬謹此訃

【本報訊】家主何君陳氏老爺之令壽堂，令祖母幼主曾孫少爺，令會祖母何母黎太夫人痛於公曆一九七二年七月廿三日下午五時五十分壽終內寢湖生於前清辛巳年七月初八日，積滿享壽九十有五歲。奉移九龍殯儀館治喪，謹定公曆七月廿六日(星期四)下午二時在該館大禮堂大殮，三時辭靈下葬安葬。謹此訃。

何仁厚堂家人稟報 治喪處：九龍殯儀館電話：九三三八三三

【本報訊】何仁厚堂家人稟報，治喪處：九龍殯儀館電話：九三三八三三。何仁厚堂表示，將繼續為家人提供優質服務，並為喪事提供必要之協助。家人對先人壽終正寢表示哀悼，並感謝親友之支持。

邱餘蔭堂家人謹報

【本報訊】邱餘蔭堂家人謹報，治喪處：九龍殯儀館電話：九三三八三三。邱餘蔭堂表示，將繼續為家人提供優質服務，並為喪事提供必要之協助。家人對先人壽終正寢表示哀悼，並感謝親友之支持。

九龍已設七處海底隧道亦將安裝

(九龍) 無事天晴，及繁。交通路口之設施，有幾多正在安裝空空的交通指示牌，以指示行人。

工務司署發言人昨日說：這步工作，正加速進行，第一步增加紅綠光路路口，交通繁忙，與轉道較複雜之處，放寬，發言人指出：此項工程均可清楚看見。

該發言人指出：路上之英文英文字，係用巨型鋼線寫成，而其現設地點，亦係以便駕車人士在駕駛時加路路口之前，可清楚看到指示牌，選擇正確行車路線。

現時在九龍城區與新蒲崗交界之交通第一帶，已有三塊交通指示牌，其他交通要道，亦同樣裝設。

當晚天氣良好，道路暢通，車輛數目亦將增加。

低底燈空路旁，隨從後底燈設置數目亦將增加。

圖為在九龍城區交通路口之緊急交通指示牌。

一、 證書，救傷醫院及清

二、 以及保險公司共同

者期活動多姿采
歡迎各區青少年參上

[illegible]

照料雨災災民

賑捐紅十字會青少

年部，仍然繼續協助善後救濟工作，現時每天仍有一隊為數十人之青年中心，協助於大坑東等區中心，派發賑料等待是遭之災民，此項賑料

此外，其餘三計威靈頓醫院、諾撒醫院九千刺沙小學七千及紅十字會、組一千一百餘

本院爲紀念成立二十五週年銀禧盛典，特公開發文，附登捐信中蒙刊列並有徵文題目：一、發展中醫教育之回顧一

加辦法：(一)文字以二千至三千字爲限，請用原稿紙直行書寫，本院有刪改權，如不欲刪改者

入學藥品
冠章英獎券
亞章英獎券
李章英獎券
一九二七年七月十一日
截納日期
以該日期爲準

院長譚寶鈞
副院長李雨亭
副院長楊日超

（一）請爲聲明
（二）請爲聲明
（三）請爲聲明
（四）請爲聲明
（五）請爲聲明
（六）請爲聲明
（七）請爲聲明
（八）請爲聲明
（九）請爲聲明
（十）請爲聲明
（十一）請爲聲明
（十二）請爲聲明
（十三）請爲聲明
（十四）請爲聲明
（十五）請爲聲明
（十六）請爲聲明
（十七）請爲聲明
（十八）請爲聲明
（十九）請爲聲明
（二十）請爲聲明
（二十一）請爲聲明
（二十二）請爲聲明
（二十三）請爲聲明
（二十四）請爲聲明
（二十五）請爲聲明
（二十六）請爲聲明
（二十七）請爲聲明
（二十八）請爲聲明
（二十九）請爲聲明
（三十）請爲聲明
（三十一）請爲聲明
（三十二）請爲聲明
（三十三）請爲聲明
（三十四）請爲聲明
（三十五）請爲聲明
（三十六）請爲聲明
（三十七）請爲聲明
（三十八）請爲聲明
（三十九）請爲聲明
（四十）請爲聲明
（四十一）請爲聲明
（四十二）請爲聲明
（四十三）請爲聲明
（四十四）請爲聲明
（四十五）請爲聲明
（四十六）請爲聲明
（四十七）請爲聲明
（四十八）請爲聲明
（四十九）請爲聲明
（五十）請爲聲明
（五十一）請爲聲明
（五十二）請爲聲明
（五十三）請爲聲明
（五十四）請爲聲明
（五十五）請爲聲明
（五十六）請爲聲明
（五十七）請爲聲明
（五十八）請爲聲明
（五十九）請爲聲明
（六十）請爲聲明
（六十一）請爲聲明
（六十二）請爲聲明
（六十三）請爲聲明
（六十四）請爲聲明
（六十五）請爲聲明
（六十六）請爲聲明
（六十七）請爲聲明
（六十八）請爲聲明
（六十九）請爲聲明
（七十）請爲聲明
（七十一）請爲聲明
（七十二）請爲聲明
（七十三）請爲聲明
（七十四）請爲聲明
（七十五）請爲聲明
（七十六）請爲聲明
（七十七）請爲聲明
（七十八）請爲聲明
（七十九）請爲聲明
（八十）請爲聲明
（八十一）請爲聲明
（八十二）請爲聲明
（八十三）請爲聲明
（八十四）請爲聲明
（八十五）請爲聲明
（八十六）請爲聲明
（八十七）請爲聲明
（八十八）請爲聲明
（八十九）請爲聲明
（九十）請爲聲明
（九十一）請爲聲明
（九十二）請爲聲明
（九十三）請爲聲明
（九十四）請爲聲明
（九十五）請爲聲明
（九十六）請爲聲明
（九十七）請爲聲明
（九十八）請爲聲明
（九十九）請爲聲明
（一百）請爲聲明

人皆苦炎熱・藤椅最清涼
拆樓！撈平貨，最後一次的機會。
所有名貴藤傢私，藤器、酸枝、花梨、
柚木傢私，一律由半價起，不惜犧牲，
限日沽清，一件不留，請早光臨。
門市部：香港灣仔軒尼詩道二九八號
電話：H七三三八二式
H七式一五六四

承接建築紫鐵包工包料（歡迎介紹）

承接建築紫鐵包工包料（歡迎介紹）

新舊任交接

(特訊) 九龍東區扶輪社，昨午假半島酒店，舉行新舊任社長交接禮。新任社長王校源，由王校源致詞，繼由吳多泰領上以酬其任內。

經緯
測量器
2850 \$480
德威儀器

經緯
測量器
2850 \$480
德威儀器

用原稿紙自行書寫，本院有刪改權，如不欲刪改者

寄回，如欲查閱，請附原函作據。

副院長、監各系主任，並聘文化界人士共同評選。適又在學部監生處接獲表，並通知於九月三日出席週年頒發紀念特刊發表，並通知於九月三日出席

道二四一號在教育口立恆大廈五樓呂經賢 D 廳本

院長譚寶鈞
副院長李雨亭
副院長楊日超

電話：

電話：

包工包料
(歡迎介紹)

包工包料
(歡迎介紹)

(INCORPORATED IN FRANCE WITH LIMITED LIABILITY)

一九七一年十二月卅一日

資產		負債	
現金, 鈔票及銀行, 國庫存款, 島戶往來...	F. FR\$.	鈔票發行銀行, 及其他金融機構	F. FR\$.
同業存款	113,316,743.41	定期	386,575,048.17
即期		定期	781,526,890.78
定期	281,035,592.26	企業及其他存款	
定期	791,142,766.56	即期	501,376,958.03
定期	548,902,370.43	定期	215,920,650.09
國庫債券		客戶存款	
押匯放款		即期	435,328,487.10
短期	862,196,782.46	定期	645,708,508.08
中期	259,754,630.56	定期	286,422,740.76
長期	119,794,361.18	儲蓄	25,302,892.68
客戶透支放款	1,010,971,983.39	現金證券	850,266,280.79
相對帳及託收單據	361,965,789.87	相對帳, 託收戶及準備金	96,657,901.37
應收帳項	27,183,496.08	應付款項	155,402,276.96
代客承兌	155,402,276.96	代客承兌	28,007,344.32
股票交易往來戶	14,330,272.31	股票交易往來戶	
投資		公積金	
國家證券及其他債券	29,464,956.28	法定	44,800,000.00
股票及有價證券投資	400,857,984.31	一般	9,162,741.51
銀行及儲下機構投資	491,440,510.05	海外分行基金	35,931,150.20
不動產	59,999,437.28	新股發行, 公司合併	
戰爭損失及補償	備忘	及轉讓價值	429,012,030.14
北越國內資產	備忘	不動產折舊準備金	8,412,832.71
		投資平衝準備金	38,981,582.52
		長期投資之老本盈利	26,101,019.33
		其他準備金	285,136.06
		592,686,512.47	
		資本	448,000,000.00
		上年底餘利	7,090,970.76
		本年度盈利	
		純利	54,279,247.90
		長期投資之老本盈利	16,207,282.93
		儲下各公司, 對股東之股分分派	備忘
F. FR\$.	5,526,759,963.39	F. FR\$.	5,526,759,963.39

再貼現票據.....	F. FRS.	1,142,946,000.00
發出之保證書及担保.....	F. FRS.	755,214,000.00
已關出之保兌信用證.....	F. FRS.	354,621,000.00
其他有責任之證券.....	F. FRS.	546,681,000.00

1971 |

1971		1971	
營業開銷.....	F. FRs. 145,605,325.88	銀行業務純收益.....	F. FRs. 162,302,792.06
新辦.....	100,845,856.10	投資收益.....	44,151,168.08
稅項.....	14,621,504.60	不動產收益.....	2,203,781.67
其他.....	51,137,965.18	長期投資之資本盈利.....	18,008,058.81
營業稅.....	1,332,512.32		
折舊.....	5,250,655.73		
公司稅.....	3,000,805.88		
本年度盈利.....	70,486,500.83		
純利.....	54,279,247.90		
長期投資之資本盈利.....	16,207,252.93		
F. FRs. 226,675,800.64		F. FRs. 226,675,800.64	

附註：每一法郎約值1.25港元。

香港分行：香港德輔道中七十七號十九樓
 西區分行：香港德輔道西廿九——卅一號
 旺角分行：旺角道黃金大廈地下二樓
 北角分行：渣華街壹二六——壹二八號
 跑馬地分行：成和道四十九——四十九A號

電話：H225026(8線)
電話：H484155(5線)
電話：K940181(3線)
電話：H616381
電話：H754194

上各口實受其害不舉

(四)中區持牌小

（國際社）中區防
會，日昨假中區民政

總店：香港大道中五十七號
支店：銅鑼灣、尖沙咀、旺角

區第五座聖道學校本會辦事處登記

約唔。

座PU SING
須即將全部貨
事與諸賢者自

一九七二年七月

各物照法院
交濟並限於指定

物搬清倘有鑽漏

二行有限公司
且四三三一大四

100

本報新聞

馬寶道有利銀行北角分行

賊劫款二萬四

三賊持利刀闖入該行指嚇職員及顧客
以迅速手法掠款放入旅行袋旋即遁走

【本報訊】昨日上午十一時十分，北角馬寶道有利銀行分行，發生一起持刀搶劫案。三名歹徒闖入該行，指嚇職員及顧客，以迅速手法掠款二萬四千元，放入旅行袋後旋即遁走。案發後，警方已派員追緝，並呼籲目擊者提供線索。

夥劫萬國寶通銀行灣仔分行

三名青年裁定行劫罪成
押兩週候調查報告宣判

【本報訊】萬國寶通銀行灣仔分行，昨日下午三時許，發生一起持刀搶劫案。三名歹徒闖入該行，指嚇職員及顧客，以迅速手法掠款一萬餘元。案發後，警方已派員追緝，並呼籲目擊者提供線索。

四飛入屋行劫

女傭嚇走匪徒

【本報訊】昨日下午三時許，灣仔區發生一起持刀搶劫案。四名歹徒闖入一處民宅，指嚇女傭及屋主，掠款後遁走。女傭在危急情況下，奮勇反抗，嚇走匪徒。警方接報後已派員追緝。

大角咀少女命案

疑兇證成解解高院

【本報訊】大角咀少女命案，昨日下午在高等法院開庭審理。被告辯護律師表示，被告在案發時年僅十四歲，應予釋放。控方則指被告有作案動機及機會，應予起訴。法官將根據證據作出裁決。

旭和大厦災場

名馬雲雲係細細婦

【本報訊】昨日下午，旭和大厦發生一起火警。火勢猛烈，多間商舖被燒。幸無人傷亡。起火原因正在調查中。一名姓馬雲雲的細細婦在火警發生時正在該處，幸得及時逃脫。

索勒嚇恐被

月八囚犯積

【本報訊】一名被索勒嚇恐被囚八月的囚犯，昨日下午在法院開庭審理。被告辯護律師表示，被告在案發時年僅十四歲，應予釋放。控方則指被告有作案動機及機會，應予起訴。法官將根據證據作出裁決。

高級警目認受賄

求情還押今宣判

【本報訊】一名高級警目被指受賄，昨日下午在法院開庭審理。被告辯護律師表示，被告在案發時年僅十四歲，應予釋放。控方則指被告有作案動機及機會，應予起訴。法官將根據證據作出裁決。

莊士(集團)有限公司

歡宴新聞界報告大計

【本報訊】莊士(集團)有限公司，昨日下午在該公司舉行歡宴，慶祝新聞界報告大計。當晚賓客雲集，氣氛熱烈。莊士(集團)有限公司主席在致辭中表示，該公司將繼續致力於社會公益事業。

三男女學生詭計多端

登報徵友夥同行劫

【本報訊】三名男女學生，因詭計多端，昨日下午在法院開庭審理。被告辯護律師表示，被告在案發時年僅十四歲，應予釋放。控方則指被告有作案動機及機會，應予起訴。法官將根據證據作出裁決。

世界鄭氏宗親會

敦睦團抵港訪問

【本報訊】世界鄭氏宗親會，昨日下午在該會舉行敦睦團抵港訪問。當晚賓客雲集，氣氛熱烈。世界鄭氏宗親會主席在致辭中表示，該會將繼續致力於社會公益事業。

香港美女貨輪

泊青衣海面火警

【本報訊】一艘香港美女貨輪，昨日下午在青衣海面發生火警。火勢猛烈，多間商舖被燒。幸無人傷亡。起火原因正在調查中。

圖劫情侶被青年污女子

均兩飛控兩罪押候宣判

【本報訊】兩名青年因圖劫情侶，昨日下午在法院開庭審理。被告辯護律師表示，被告在案發時年僅十四歲，應予釋放。控方則指被告有作案動機及機會，應予起訴。法官將根據證據作出裁決。



往美國加拿大留學 遠親不如日航

貴子女若出洋深造，閣下不必為他們初到異鄉客作，舉目無親而感擔心。日本航空公司對海外留學生的照顧，由籌備以至抵步，無微不至，關懷體貼，更勝遠親。

日航設有留學生服務部，免費協助留學生辦理一切手續，編排行程，申領旅行證件，代訂美加國內航機客位及酒店，迅速妥當。

沿途有華籍空中小姐慰問款待，抵埠後，亦有華籍職員接機，照顧一切，溫情洋溢。

日航每日均有747噴射客機前往北美西岸各主要城市，接駁國內任何航機，極為方便。載送貴子女就學，指日可達。

日本航空公司 JAL 東京 橫濱 神戶 大阪 名古屋 福岡 札幌 仙台 廣島 岡山 京都 東京

【本報訊】一名被索勒嚇恐被囚八月的囚犯，昨日下午在法院開庭審理。被告辯護律師表示，被告在案發時年僅十四歲，應予釋放。控方則指被告有作案動機及機會，應予起訴。法官將根據證據作出裁決。

【本報訊】一名高級警目被指受賄，昨日下午在法院開庭審理。被告辯護律師表示，被告在案發時年僅十四歲，應予釋放。控方則指被告有作案動機及機會，應予起訴。法官將根據證據作出裁決。

【本報訊】莊士(集團)有限公司，昨日下午在該公司舉行歡宴，慶祝新聞界報告大計。當晚賓客雲集，氣氛熱烈。莊士(集團)有限公司主席在致辭中表示，該公司將繼續致力於社會公益事業。

【本報訊】三名男女學生，因詭計多端，昨日下午在法院開庭審理。被告辯護律師表示，被告在案發時年僅十四歲，應予釋放。控方則指被告有作案動機及機會，應予起訴。法官將根據證據作出裁決。

【本報訊】世界鄭氏宗親會，昨日下午在該會舉行敦睦團抵港訪問。當晚賓客雲集，氣氛熱烈。世界鄭氏宗親會主席在致辭中表示，該會將繼續致力於社會公益事業。

【本報訊】一艘香港美女貨輪，昨日下午在青衣海面發生火警。火勢猛烈，多間商舖被燒。幸無人傷亡。起火原因正在調查中。

【本報訊】兩名青年因圖劫情侶，昨日下午在法院開庭審理。被告辯護律師表示，被告在案發時年僅十四歲，應予釋放。控方則指被告有作案動機及機會，應予起訴。法官將根據證據作出裁決。

本港新聞

華僑日報四十七週年報慶

繪畫比賽九日頒獎

入圍者請即日親到本報領獎

本報自創刊四十七週年以來，承蒙各界人士之愛護，業務蒸蒸日上。茲為慶祝週年紀念，特舉辦繪畫比賽，歡迎各界人士踴躍參加。入圍者請於九月九日親到本報領取獎品及證書。

高級組

九龍聖保羅中學 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝

初級組

聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝

幼雅組

聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝
聖保羅書院 李國輝

享譽之隆，有口皆碑

美加旅行團第十團

簽證需時報名請早

餘額無多有意參加請即辦理登記

本團將於九月出發，前往美國、加拿大、墨西哥等地觀光。行程包括紐約、洛杉磯、舊金山、聖地牙哥、墨西哥城、坎昆、哈瓦那等名勝古蹟。簽證手續繁複，報名請早，以免向隅。

大會堂精彩國劇

戴綺霞雙劍演出

戴綺霞女士將於九月九日演出精彩國劇，包括《雙劍》、《紅鬃烈馬》等名劇。演出地點為大會堂，歡迎各界人士前往欣賞。

金銀隊定本週日

遊大港西灣海浴

金銀隊將於本週日舉行海浴活動，地點為西灣。歡迎各界人士參加，共襄盛舉。

匯豐再捐公益金

二十六萬五千元

匯豐銀行宣佈，將再向公益金捐出二十六萬五千元，以支持各項慈善事業。

日旅遊家強調

港人喜歡新路線

據調查顯示，香港旅遊業者強調，港人對新旅遊路線的需求日益增加，特別是在東南亞及歐洲地區。

掌櫃專家陳克飛巴西

陳克飛先生將於九月前往巴西，為當地華人提供有關商業及投資方面的專業建議。

待招會女婦龍九新

界新遊暢童兒能低

九龍婦女會將於九月舉辦一系列活動，包括兒童遊樂會、婦女講座等，歡迎各界人士參加。

博雅書院
BERNARD COLLEGE
校址：九龍又一村達之路十號 電話：800241-3
招收男女新生
招收：FORM 1-4
上下午班男女新生
報名：每日上午八時至下午六時
考試：七月八日（星期六）
（下午二時）
校董會主席 周錫年爵士
校董 周啓賢 黃紹隆 校長 王啓銘
王啓銘 郭敦禮 副校長 譚學聰

物超其值
最新福特「輝煌」FALCON豪華房車
普通房車價格，豪華大車享受
ISLAND MOTORS LTD. 香港島汽車有限公司
總代理：九龍柯士甸道114號電話：K-671101
九龍馬頭圍道163號電話：K-620311
香港藍塘道5至7號 電話：H-743311

ASEA 名廠馬達
COMMUTATOR MOTORS
齒輪變速馬達
GEARED MOTORS 減速牙箱馬達
BRAKE MOTORS 電動迫力馬達
以上三種馬達適用於：印刷機、紡織機、機械、運輸、升降機、起重機、磨粉機、攪拌機等。
總代理：維昌洋行 於士大馬路十一號 電話：H-224141

華僑

第壹三九期

小邱吉爾旅行中共大陸

最近美國參議員小邱吉爾(S. J. Ervin)訪問中國，與周恩來總理會談，其中許多值得注意的談話，在華盛頓的華盛頓郵報，有詳細的報導。邱吉爾在訪問中，曾與周恩來總理會談，並與中國領導人交換意見。邱吉爾在訪問中，曾與周恩來總理會談，並與中國領導人交換意見。邱吉爾在訪問中，曾與周恩來總理會談，並與中國領導人交換意見。

安祿與崑崙二城之危

北越有大兵調往安祿與崑崙二城，以加強防禦。北越政府表示，這兩座城市的防禦力量已得到顯著加強。北越政府表示，這兩座城市的防禦力量已得到顯著加強。北越政府表示，這兩座城市的防禦力量已得到顯著加強。

北越士兵之素質

北越士兵的素質，是決定其戰鬥力的重要因素。北越政府表示，其士兵的訓練和素質已得到顯著提高。北越政府表示，其士兵的訓練和素質已得到顯著提高。北越政府表示，其士兵的訓練和素質已得到顯著提高。

讀者論壇

無真姓名住址者不登
一紙兩面寫字者不登

盼當局撥地建屋善用捐款安置災民

李火山
編者先生：香港最近發生了山崩，政府當局應撥地建屋，善用捐款，以安置災民。政府當局應撥地建屋，善用捐款，以安置災民。政府當局應撥地建屋，善用捐款，以安置災民。

合辦

就業

輔導

講座

處工勞與區社東坑大

講座

輔導

就業

合辦

大坑東木屋區發現

有人企圖賣屋取利

大坑東木屋區發現

有人企圖賣屋取利

大坑東木屋區發現

有人企圖賣屋取利

大坑東木屋區發現

有人企圖賣屋取利

大坑東木屋區發現

有人企圖賣屋取利

大坑東木屋區發現

有人企圖賣屋取利

本港新聞



今日南了

華僑日報

華僑日報 中華航空公司

七海旅遊有限公司聯合舉辦

台灣環島觀光團

出發日期 (一)六月廿一日(已出發)(二)七月廿六日(已滿額)

(三)八月二日(新增團)(四)八月十六日(快滿額)

住宿一流酒店
超級豪華享受
暢遊梨山墾丁
全部簇新節目

全七天
H.K.\$1,190
全十天
H.K.\$1,490

本團優點摘述

- 試中華最新航線，由香港直飛高雄，先遊台南，再遊台北。
- 住宿一流酒店，包括中泰、圓山飯店、華王大飯店及溫哥華等。
- 早午晚三餐精美膳食，夜總會欣賞歌舞，導遊人員服務周到。
- 暢遊台南、高雄、基隆、台北及台灣最南端的「鵝鑾鼻」。
- 台灣最大公園——「陽明山」，一睹仙山「鐘乳石」奇觀。
- 巡遊瑰麗神工的東西橫貫公路大工程，夜宿富有情調之梨山賓館。
- 登臨人間仙境的「阿里山」，觀看「雲海」及「日出」奇景。
- 泛舟「日月潭」，欣賞幽雅脫俗的湖光山色，山胞村訪問「客家公主」。
- 遊覽百花盛放的「陽明山」，在「北投」享受馳名世界的溫泉浴。
- 參觀「故宮博物院」，欣賞歷代傳世之珍貴國寶及稀世藝術品。

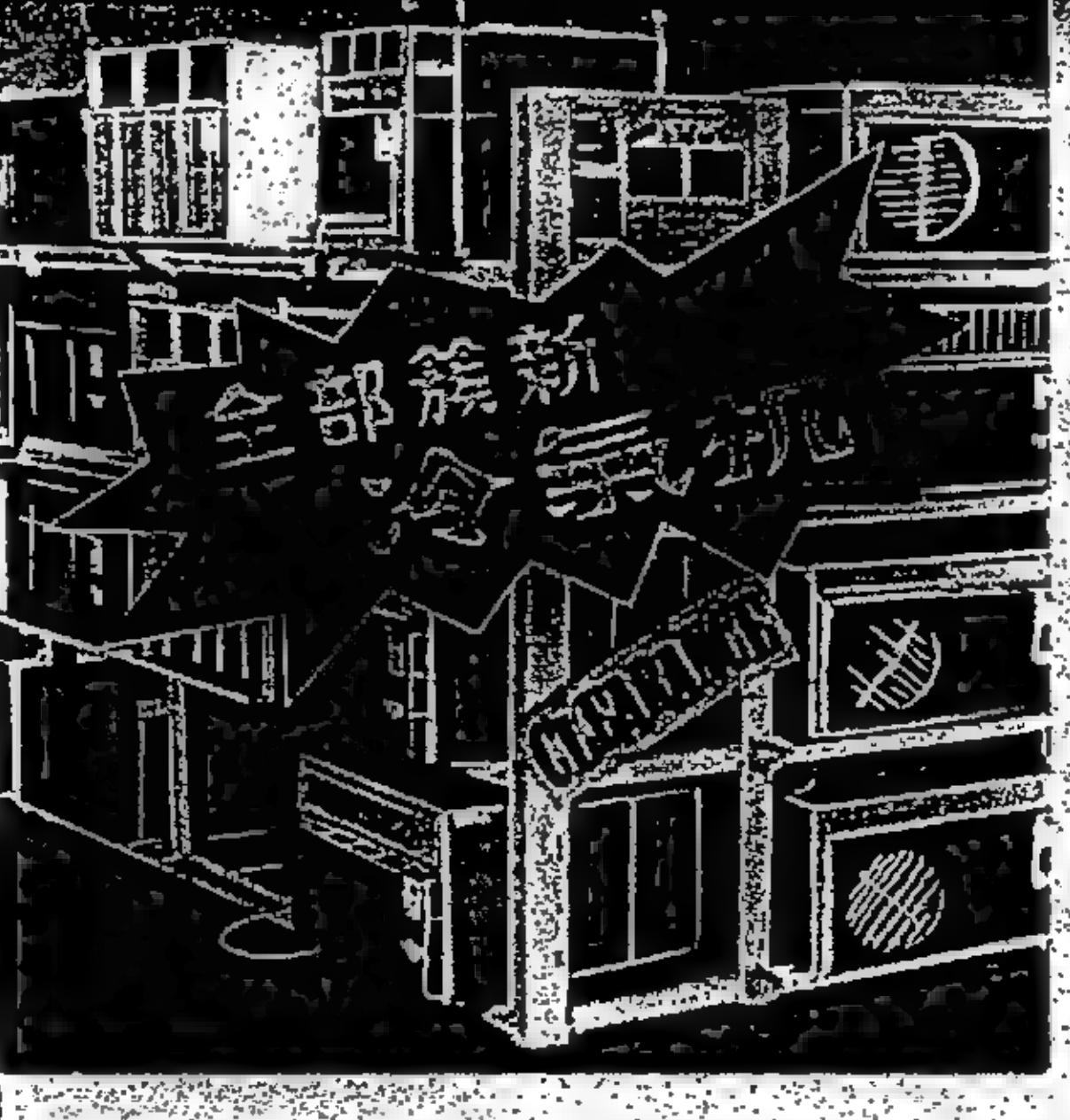
學校社團團體參加，協助團體入境證件。

報名地點

香港德輔道中絲絲街華僑日報中國辦事處H231637

精美簡章備索。歡迎各界垂詢。

削價清貨



全部新貨。絕對可靠。免費安裝。

通隆有限公司

地址：香港中環德輔道中

電話：228001

六號：香港中環德輔道中

電話：675027

1971年款

欲購從速
存貨無多

簡便分期付款

(一匹馬力)

最適合英皇

理房之用

由一匹馬力至三匹半馬力

1. 四匹馬力

適合商業大廈之廚房

(或普通商業之辦公室)

\$1,330.-

1. 四匹馬力

適合商業大廈之廚房

(或普通商業之辦公室)

\$1,550.-

臺灣兆和街一帶垃圾堆積蚊蚋滋生

一羣居民

編者先生：我們居住在兆和街一帶居民，因日來天氣炎熱，日曬雨淋，引致

我街一帶，垃圾堆積如山，臭氣薰天，蚊蚋滋生，居民深受其害。

(一)兆和街一帶，垃圾堆積如山，臭氣薰天，蚊蚋滋生，居民深受其害。

(二)兆和街一帶，垃圾堆積如山，臭氣薰天，蚊蚋滋生，居民深受其害。

(三)兆和街一帶，垃圾堆積如山，臭氣薰天，蚊蚋滋生，居民深受其害。

(四)兆和街一帶，垃圾堆積如山，臭氣薰天，蚊蚋滋生，居民深受其害。

(五)兆和街一帶，垃圾堆積如山，臭氣薰天，蚊蚋滋生，居民深受其害。

(六)兆和街一帶，垃圾堆積如山，臭氣薰天，蚊蚋滋生，居民深受其害。

(七)兆和街一帶，垃圾堆積如山，臭氣薰天，蚊蚋滋生，居民深受其害。

(八)兆和街一帶，垃圾堆積如山，臭氣薰天，蚊蚋滋生，居民深受其害。

(九)兆和街一帶，垃圾堆積如山，臭氣薰天，蚊蚋滋生，居民深受其害。

(十)兆和街一帶，垃圾堆積如山，臭氣薰天，蚊蚋滋生，居民深受其害。



全首腦 巡視探 潮服務 水上安主 席廣波 血區救 會郭漢 鴻雅巡 海之拉 服務之 義務生 合組

觀塘獅 子會就 職

三龍 獅子會新 就區 都河將 交與新 傳胡太 一接 起十 全國治 府覽 合組

禮士動堂禮大新期學會浸

上圖由右至左：
一、使館醫院本月二日舉行第卅三屆聖誕晚會，並舉行第一堂大禮堂第一期工程圖畫館勸勵士義舉爲勸勵士義舉行時該校教職員及畢業生齊集於校園中。
二、該校故校長林子思博士之夫人林陳植香女士（中坐者）亦親臨參加大禮堂勸勵士義。
三、勸勵士義舉行後，禮賢謝志偉博士贈送紀念品予賀日張牧師。



出國留學問題

昨在北九龍獅子會致詞指出學生赴海外升學之前應先考慮經濟能力因半工讀已行不通又謂青年升學外國不至引起人材外流問題

[illegible]

受前級之教育而後，便於（甲）一、報紙上的收益。第二、找些零活，便於（乙）一、報紙上的收益。第三、找些零活，便於（丙）一、報紙上的收益。第四、找些零活，便於（丁）一、報紙上的收益。第五、找些零活，便於（戊）一、報紙上的收益。第六、找些零活，便於（己）一、報紙上的收益。第七、找些零活，便於（庚）一、報紙上的收益。第八、找些零活，便於（辛）一、報紙上的收益。第九、找些零活，便於（壬）一、報紙上的收益。第十、找些零活，便於（癸）一、報紙上的收益。

[illegible][illegible]

因

（甲）即英語的國家，由於英語的發達，通用英語及政府之承認，而解決留學問題，本池一般學生都到美國英語的國家留學，如英、美、加拿大、澳洲等。茲將到上述各個國家留學的本池學生人數列表比較：

學生人數列表比較	英國	美國
三三六	一三三三	一四四
八六二	一四四	六八
五四	二八六	九四二
二二	二八六	五四
二二	二五七	八三三
二九	二七〇	六八
二九	二七〇	二八六
二九	二七〇	二八六
九二	二六八	七三
九二	二六八	七三

（乙）分析留學生到各國的學生人數差異原因



的增進，且一九三七年以後，到美國、加拿大留學的華僑學生人數逐年增加。仍相保持一半的原因，是③到澳洲留學的人數減少，年齡升級試不及格的比例比前年高。

(丙)本人池澤生除了到美與英加等幾個國家留學外，甚少到其他國家去求學，既有少數學生參加了專門科目，如音樂、藝術戲劇、語言等。但時的專科科目，如音樂、藝術戲劇、語言等。那時亦有一定數量計學生到台灣各大學校攻讀

華僑文化

今畫會會員近作

聯展會圓滿閉幕

[illegible]

驚騰崛起走紅虹。人豈何堪笑落清。
 與鶴聯翩遊紫霧。經龍蹴踏曉蒼生。
 龍咆日御知何世。生得仙翁死幾翁。
 驚起海風吹世界。生靈何處覓歸鴻。

李談生

（其一）
山寮梯磴作行宮。鵲尾銀邊女詩人。
湘蘭代綉頻多士。蒼海高吟動衆靈。
霸世才華傾葉土。洋場聲價論金銀。
九原可憐細無力。不再重施見笑人。

（鼠竊休遁）
趙世光作（今寧夏員品）

「乘风破浪」任真漢作
出本至九月
止

家：庭：畫：刊



（上）許志筮夫人（右）
齊燕懷容之家學員品樂晚主持授憑，
編授憑後接受獻花，（下）駐港印尼
中之夫人（右）主持抽籤後接受獻花

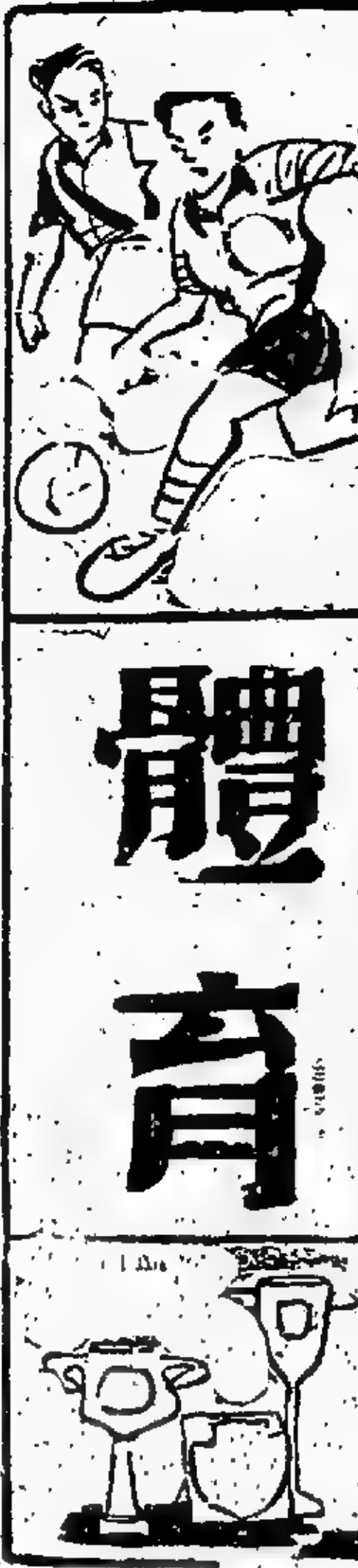


爲一趙國
心舞蹈
院之現



爲一趙國
心舞蹈
院之現代
舞。





體育

昨夏令杯華人足球聯賽

公民打垮鴨青

聖慈幼和九菓

【本報訊】夏令杯華人足球聯賽，昨（廿四）日在九龍城康樂會舉行，由公民隊對鴨青隊，結果公民隊以二比零打垮鴨青隊。鴨青隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，公民隊抓住機會，連入兩球，奠定勝局。鴨青隊教練表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。公民隊教練則表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。

【本報訊】夏令杯華人足球聯賽，昨（廿四）日在九龍城康樂會舉行，由聖慈幼隊對九菓隊，結果聖慈幼隊以二比零打垮九菓隊。聖慈幼隊在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。九菓隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。聖慈幼隊教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。九菓隊教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。

華泳昨大會堂就職

餘慶節日賑災義賣氣氛好

【本報訊】華泳昨（廿四）日在九龍城康樂會舉行，由華泳隊對大會堂隊，結果華泳隊以二比零打垮大會堂隊。華泳隊在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。大會堂隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。華泳隊教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。大會堂隊教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。

警察會昨改選

產生十位執委

【本報訊】警察會昨（廿四）日在九龍城康樂會舉行，由警察會對改選，結果產生十位執委。警察會在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。改選委員會在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。警察會教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。改選委員會教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。

九龍反吸毒挑戰盃

今日揭開戰幕

【本報訊】九龍反吸毒挑戰盃，今日（廿五）日在九龍城康樂會舉行，由九龍隊對反吸毒隊，結果九龍隊以二比零打垮反吸毒隊。九龍隊在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。反吸毒隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。九龍隊教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。反吸毒隊教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。

男子兵團體決賽

志仁藝昇爭霸

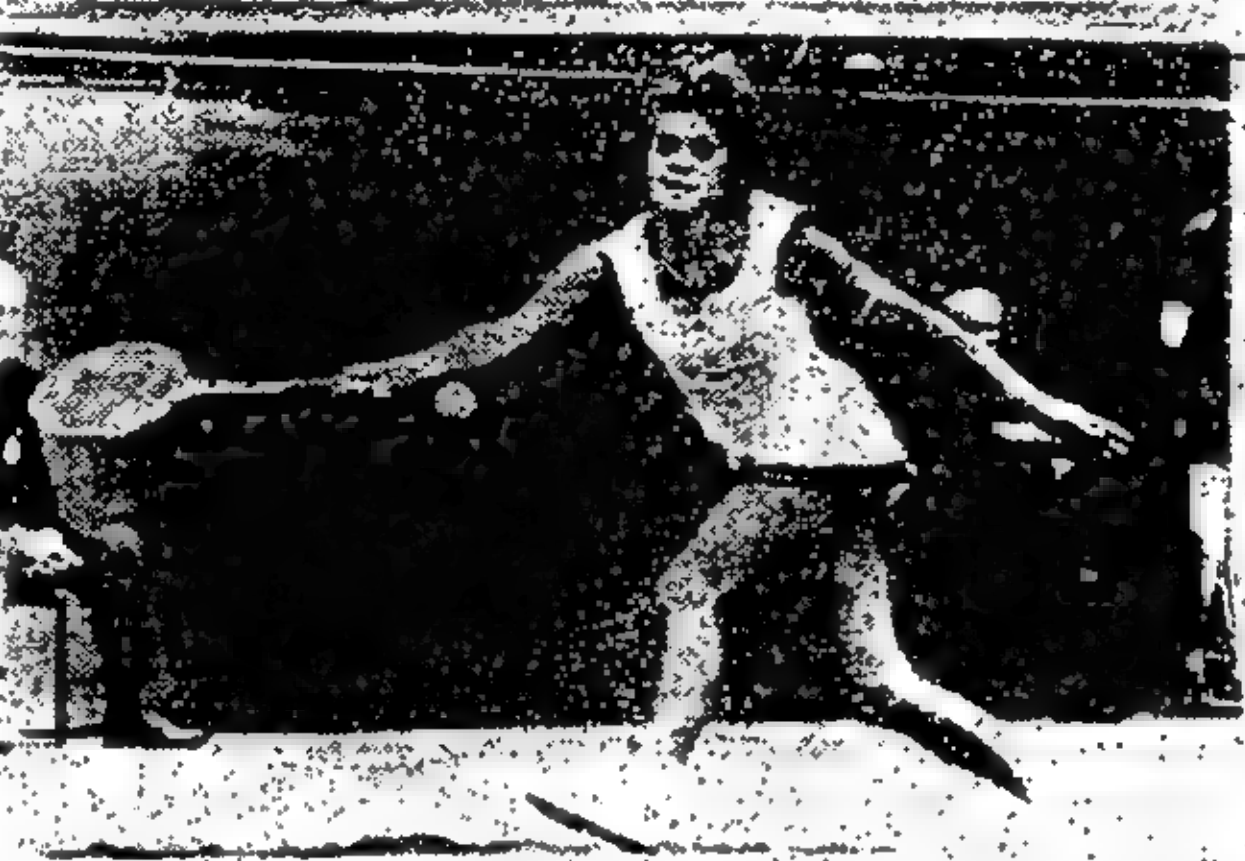
愛斯華雄慶兵

【本報訊】男子兵團體決賽，昨（廿四）日在九龍城康樂會舉行，由志仁隊對愛斯華隊，結果志仁隊以二比零打垮愛斯華隊。志仁隊在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。愛斯華隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。志仁隊教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。愛斯華隊教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。

元朗無意退出聯賽

欲邀羅北出任教練

【本報訊】元朗隊昨（廿四）日在九龍城康樂會舉行，由元朗隊對無意隊，結果元朗隊以二比零打垮無意隊。元朗隊在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。無意隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。元朗隊教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。無意隊教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。



香港潛水員可獲發給

國際潛水證書

【本報訊】香港潛水員可獲發給國際潛水證書，由國際潛水協會頒發。國際潛水協會在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。香港潛水員在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。國際潛水協會教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。香港潛水員教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。



泳聯昨就職禮

情況異常熱鬧

【本報訊】泳聯昨（廿四）日在九龍城康樂會舉行，由泳聯隊對就職禮隊，結果泳聯隊以二比零打垮就職禮隊。泳聯隊在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。就職禮隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。泳聯隊教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。就職禮隊教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。

今舉行抽籤

青年康樂會足球賽

【本報訊】青年康樂會足球賽，今日（廿五）日在九龍城康樂會舉行，由青年康樂會對足球賽隊，結果青年康樂會隊以二比零打垮足球賽隊。青年康樂會隊在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。足球賽隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。青年康樂會隊教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。足球賽隊教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。

體記會今晚金寶

宴賀何祥友獲勳

【本報訊】體記會今晚（廿五）日在九龍城康樂會舉行，由體記會對宴賀何祥友獲勳隊，結果體記會隊以二比零打垮宴賀何祥友獲勳隊。體記會隊在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。宴賀何祥友獲勳隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。體記會隊教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。宴賀何祥友獲勳隊教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。

九龍城康樂會

本週賽程編定

【本報訊】九龍城康樂會，本週（廿五）日在九龍城康樂會舉行，由九龍城康樂會對本週賽程編定隊，結果九龍城康樂會隊以二比零打垮本週賽程編定隊。九龍城康樂會隊在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。本週賽程編定隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。九龍城康樂會隊教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。本週賽程編定隊教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。



銅鑼灣街坊會

暑期青年活動

【本報訊】銅鑼灣街坊會，暑期（廿五）日在九龍城康樂會舉行，由銅鑼灣街坊會對暑期青年活動隊，結果銅鑼灣街坊會隊以二比零打垮暑期青年活動隊。銅鑼灣街坊會隊在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。暑期青年活動隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。銅鑼灣街坊會隊教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。暑期青年活動隊教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。



體育健身提倡運動

【本報訊】體育健身提倡運動，今日（廿五）日在九龍城康樂會舉行，由體育健身提倡運動隊對今日（廿五）日在九龍城康樂會舉行，結果體育健身提倡運動隊以二比零打垮今日（廿五）日在九龍城康樂會舉行隊。體育健身提倡運動隊在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。今日（廿五）日在九龍城康樂會舉行隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。體育健身提倡運動隊教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。今日（廿五）日在九龍城康樂會舉行隊教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。

香港法律彙編

全四期

【本報訊】香港法律彙編，全四期，今日（廿五）日在九龍城康樂會舉行，由香港法律彙編隊對全四期隊，結果香港法律彙編隊以二比零打垮全四期隊。香港法律彙編隊在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。全四期隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。香港法律彙編隊教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。全四期隊教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。



足總昨通告

正副教練原則定

【本報訊】足總昨（廿四）日在九龍城康樂會舉行，由足總隊對正副教練原則定隊，結果足總隊以二比零打垮正副教練原則定隊。足總隊在比賽中表現出色，進攻犀利，連入兩球，奠定勝局。正副教練原則定隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，未能發揮出應有的水平。足總隊教練表示，隊員在比賽中表現出色，配合默契，值得嘉許。正副教練原則定隊教練則表示，隊員在比賽中缺乏默契，未能發揮出應有的水平。

鬼的故事

木子

「你別嚇我，」王明說，「我已經嚇得夠了。」

「你別嚇我，」王明說，「我已經嚇得夠了。」

兒童天地

(第一九五期)

小心門戶

小朋友

笑哈哈

連國故事

三隻熊

悔懊必何

子木

歌楚面四

康樂家庭

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

康樂家庭

康樂活動有助增進炎夏樂趣

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

注意

華僑教育

本港學生今年赴美升學 可獲兩項協助

香港青年商會宣佈 推行一項海外留學生服務計劃

劃之一部份為使學生抵美後 能獲得指導迅速適應當地生活 另一部份為供應價格低於正常三分之二之飛機票赴美

(本報訊)香港青年商會宣佈，將推行一項海外留學生服務計劃，旨在協助有意赴美升學的香港學生。該計劃分為兩部分：一、為學生抵美後提供指導，幫助他們迅速適應當地生活；二、為學生供應價格低於正常三分之二之飛機票赴美。

該會表示，此項計劃是根據該會與美國留學生服務委員會訂立的協議而推行的。該會將為學生提供有關美國留學生活的資料，並為他們提供必要的指導。此外，該會還將為學生提供機票，以減輕他們的經濟負擔。

教師薪酬數字 絕對堅持到底

港府官員昨晚開會 一致支持該會向政府建議之薪金數字 表示誓不讓步

(本報訊)香港教師會與港府官員昨晚開會，討論教師薪酬問題。教師會代表表示，他們將絕對堅持到底，直到政府接受他們的薪金建議為止。

教師會代表表示，他們已經向政府提出了具體的薪金建議，但政府方面一直沒有給予正面回應。他們認為，教師的薪酬應該與他們的專業地位相匹配，並應該考慮到教師的工作量和責任。



九龍新嘉坡角美學新邨

女子中學 附屬小學 附屬幼稚園

校址：新嘉坡角美學新邨

電話：K 6611111

高級教育 方乃正榮休

方乃正先生，曾任香港高級教育委員會主席，現已榮休。他在教育界工作多年，為香港的教育事業做出了重要貢獻。

有關中學會考中國語文及文學課程 會考委員會秘書再有解釋

會考委員會秘書表示，有關中學會考中國語文及文學課程的解釋，旨在幫助學生更好地理解和掌握課程內容。他強調，課程的設置是為了提高學生的語文水平，並培養他們的文學素養。

培中 英文夜中學招生

培中英文夜中學，現正招收新學員。該校提供優質的英文教育，幫助學生提高英語水平，為升學或就業做好準備。

東南無線電專招男女生

東南無線電專招男女生，提供專業的無線電培訓。課程內容豐富，包括無線電基礎知識、操作技能等，適合不同水平的學生參加。

香港聖思定英文中學

香港聖思定英文中學，提供優質的英文教育。該校注重學生的全面發展，包括學術、體育、藝術等方面，為學生提供一個良好的學習環境。

培元英文書院

培元英文書院，提供優質的英文教育。該院設有不同年級的課程，滿足學生的學習需求。校址：新嘉坡角美學新邨。

聖加大利女書院

聖加大利女書院，提供優質的英文教育。該院設有不同年級的課程，為女生提供一個良好的學習環境。校址：新嘉坡角美學新邨。

利瑪竇書院

利瑪竇書院，提供優質的英文教育。該院設有不同年級的課程，為學生提供一個良好的學習環境。校址：新嘉坡角美學新邨。

培元英文書院

培元英文書院，提供優質的英文教育。該院設有不同年級的課程，滿足學生的學習需求。校址：新嘉坡角美學新邨。

香港英文書院

香港英文書院，提供優質的英文教育。該院設有不同年級的課程，為學生提供一個良好的學習環境。校址：新嘉坡角美學新邨。

香港英文書院

香港英文書院，提供優質的英文教育。該院設有不同年級的課程，為學生提供一個良好的學習環境。校址：新嘉坡角美學新邨。

航訊

美國靈獅號

由美國來港將於十一抵步
十二開往羅省紐約諸福克
(時訊)美國郵船公司之「靈獅號」(LIONEL LINCOLN)由美國來港，將於十一日抵步，由羅省紐約開往香港，十二日開往羅省紐約諸福克。

海聯號

開往紐約
費城
紐約
費城
紐約
費城

東城七日抵港

九日開波斯灣
東城七日抵港
九日開波斯灣

輪明東

貨商
八日
輪明東

日本旅遊

抵港遊覽
日本旅遊
抵港遊覽

THE SHIPPING CORPORATION OF INDIA LTD

前往：紐約、波士頓、滿地可、多倫多、威爾遜、亞斯大拿、底特律、米爾基、芝加哥。

威沙多富 VISHVA DUTY
七月十四日抵港 十六日啟行

威沙積 VISHVA TEJ
八月十五日抵港 十六日啟行

西孟加拉 WEST BENGAL
九月十五日抵港 十六日啟行

BSR LINES

香港—歐洲線
魯夫卑士德 七月九日由歐洲抵港
RUDOLF BREITSCHIED
直達：安特衛普、鹿特丹、漢堡、不來梅、哥本哈根。

香港—日本線
貴蓮堡 七月十二日由歐洲抵港
QUEDLINBURG
直達：神戶、橫濱、東京、大阪。

司公船輪基士馬

MAERSK LINE

捷達馬士基 七月十日開行
直往：南非洲及西非洲各埠

樂施馬士基 七月十日開行
直往：西貢、星洲、棉蘭等埠

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.

香港至東西非線
蒙巴沙、達拉斯薩拉、洛比托、刺高士、阿巴巴、夏基港、蒙羅尼亞、自由市。

長洲輪 "CHUNG CHAU"
已抵港 泊B19號泊，五日開行

雅利洲輪 "APUL CHAU"
七月廿日抵港 八月一日開行

大韓怡美利輪

八日抵港
開往三藩市羅省
大韓怡美利輪
八日抵港

實澤州

STATE OF PUNJAB
(香港) (羅省) (三藩市)
七月六日 七月廿六日 七月廿九日
八月八日 八月廿八日 八月三十一日

威沙百士 VISHVA BHAKTI
(香港) (羅省) (三藩市)
八月二日 八月廿二日 八月廿五日
八月廿八日 八月廿八日 八月三十一日

順昌航業有限公司

中大廈十八樓
電話：H-249096 (5線)

大寶山 M.S. TAIWAN
本期即日開行
下期七月廿二日開行

大華山 M.S. TAIWAN
本期即日開行
下期七月廿二日開行

美國總統輪船公司

全部戶對戶直接交接標準貨櫃服務

香港黃埔船塢
S.S. "PRESIDENT ARTHUR"
七月八日開
往：紐約、波多黎各、諾克福。

S.S. "PRESIDENT HARRISON"
七月二十日開
往：羅省、聖地哥、三藩市。

香港至波斯灣線

往：新加坡、刁拜、實威特、巴達、ABU DHABI、達文、摩拉曼。

健洲輪 "GOLDEN CHRYSANTHEMUM"
七月九日抵港 十日開行

坪洲輪 "PING CHAU"
第一次：七月廿二日抵港 廿三日開行
第二次：七月廿八日抵港 廿九日開行

金風快輪

定七月七日開行
往：曼谷

東星輪
往：新加坡

聯華輪船公司
美邦輪船公司總代理
電話：H-256084-6

東亞航業有限公司

總代理
接載處：昌記公司

東亞航業有限公司
電話：H-238670

順昌航業有限公司

中大廈十八樓
電話：H-249096 (5線)

大寶山
大華山

美國總統輪船公司

全部戶對戶直接交接標準貨櫃服務

香港黃埔船塢
S.S. "PRESIDENT ARTHUR"
七月八日開
往：紐約、波多黎各、諾克福。

barberlines

百保利輪船公司
香港皇后大道中33號萬利行19樓 電話：H-253141 (10線)
九龍新運道大德906室 電話：K-300341

多倫多 往：紐約、波士頓、滿地可、芝加哥、聖路易、新奧爾良、休士頓、洛杉磯、三藩市、西雅圖、波特蘭、溫哥華、多倫多。

聯華輪船公司

美邦輪船公司總代理
電話：H-256084-6

唐安東尼輪 七月十一日開
奎松總統輪 七月廿二日開
由羅省、舊金山直航快輪
季里諾總統輪 七月廿八日開
加西亞總統輪 八月七日開

THE SANKO ASIA LINE LTD

海星
星加坡、巴生港
七月四日開往
七月五日開往

THE SANKO ASIA LINE LTD

東榮
星加坡、巴生港
七月六日開往
七月七日開往

FEDSEA LINE

FEDERAL SOUTH EAST ASIA LINE

海星
往：滿地可、多倫多。

VENUS LINES

VENUS SHIPPING CO. (H.K.) LTD.
電話：H-432846

快輪
往：紐約、波士頓、滿地可、芝加哥、聖路易、新奧爾良、休士頓、洛杉磯、三藩市、西雅圖、波特蘭、溫哥華、多倫多。

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

紅海定期航線
向日葵快輪 七月十五日開
往：紐約、波士頓、滿地可、芝加哥、聖路易、新奧爾良、休士頓、洛杉磯、三藩市、西雅圖、波特蘭、溫哥華、多倫多。

東城輪

往：紐約、波士頓、滿地可、芝加哥、聖路易、新奧爾良、休士頓、洛杉磯、三藩市、西雅圖、波特蘭、溫哥華、多倫多。

安城輪

往：紐約、波士頓、滿地可、芝加哥、聖路易、新奧爾良、休士頓、洛杉磯、三藩市、西雅圖、波特蘭、溫哥華、多倫多。

金寶輪

往：紐約、波士頓、滿地可、芝加哥、聖路易、新奧爾良、休士頓、洛杉磯、三藩市、西雅圖、波特蘭、溫哥華、多倫多。

SEA-LAND ORIENT LTD

美國海陸聯運公司
電話：H-250311

亞洲貨運服務
往來香港—日本
往來香港—台灣、香港及基隆
往來香港—曼谷、新加坡、檳城、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務、巴拿馬、科隆、聖多明各、聖地牙哥、利馬、墨西哥城、哈瓦那、新奧爾良、休士頓、洛杉磯、三藩市、西雅圖、波特蘭、溫哥華、多倫多。

川崎汽船株式會社

德薩斯丸 七月十一日開
玖馬丸 七月十一日開
牙買加丸 七月十一日開

LASH

太平洋遠東輪船公司
美國西岸航線
加富 七月九日開
太平洋熊 七月十四日開
加州熊 七月十四日開

小山海運株式會社

小山運輸有限公司
地址：香港中環中區55號康大匯三樓
電話：H-458151 (十線)

比高蘭 七月六日開
曉光丸 七月九日開
曉明丸 七月九日開

長運輪

往：紐約、波士頓、滿地可、芝加哥、聖路易、新奧爾良、休士頓、洛杉磯、三藩市、西雅圖、波特蘭、溫哥華、多倫多。

輯特題專聞新濟經報日僑華

情市際國及港香的下值跌鎊英

導報體集雄萬李·榮豪林·正以嚴·沛紹曹·翔鳳關·剛李者記報本

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

訂盤呈天雀亂飛

各地各貨鎊盤多升百分之十，紗布米糖化木材料膠錫紙張均受影響，美加日原訂價不動，港幣到價隨值報起百分之六至八，均使商人觀望不訂購，代理商多要產區付現貨來港，應付困局。一般美日加巴貨均趨惜售，或停售，高已趨普遍。期貨糾紛紛多。

基於浮動比率未定與供求政治因素

部份大陸貨批發續停盤

限制供量使轉手價亂飛
同類舶來貨暗漲勢出現

工商界對動盪情況，深表憂慮，亟盼港幣及早決定，去平副食品供不應求，純利供求批發，市價仍保穩定。各國貨公司百貨訂價亦多不動。

大陸布匹現貨盤拒供

日產布匹訂貨亦暫停

港產布匹本銷供應突告抽緊

大陸加價泰盆報起

食米市勢突呈暗緊

泰新訂盆共已提高了兩磅

大盆成量共六千包

英鎊兌元新低價

比浮動前跌七巴仙

港幣跌值已大，對到港貨物成本影響難免。

港幣跌值已大，對到港貨物成本影響難免。

港幣跌值已大，對到港貨物成本影響難免。

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高

美滙激升英鎊下跌未已使外貨成本趨高



港股再度出現狂熱情勢 交易接近二億五千萬

下午開市初期見最高，有些漲百分之十，有些漲百分之五，一般亦升四五個位，恒生指數最高四四四，四四六，四四五，遠東二三三，九五，均為新高紀錄，冷門股跌後復升最為特色。

（特約）昨（四）日香港股市再度出現狂熱情勢，恒生指數最高四四四，四四六，四四五，遠東二三三，九五，均為新高紀錄，冷門股跌後復升最為特色。

（特約）昨（四）日香港股市再度出現狂熱情勢，恒生指數最高四四四，四四六，四四五，遠東二三三，九五，均為新高紀錄，冷門股跌後復升最為特色。

香港證券交易所股票市價變動統計

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

應供復振砂幼古太 躍活投交市糖 噸百三成益大

（特約）昨（四）日太古糖業公司應供復振砂幼古太，躍活投交市糖，噸百三成益大。

東京股市交投仍眾 做價有反覆

（特約）昨（四）日東京股市交投仍眾，做價有反覆。

泰米今年外銷額 估計一六四萬噸

（特約）昨（四）日泰國米今年外銷額，估計一六四萬噸。

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

股票名稱	收市價	漲跌
太古	110.00	+
怡和	105.00	+
招商局	95.00	+
華比	85.00	+
渣打	75.00	+
匯豐	65.00	+
德華	55.00	+
橫濱	45.00	+
華僑	35.00	+
華新	25.00	+
華南	15.00	+
華北	10.00	+
華東	5.00	+
華西	2.00	+
華中	1.00	+
華南	0.50	+
華北	0.20	+
華東	0.10	+
華西	0.05	+
華中	0.02	+

域多利 東城 總統 華盛頓

連滿十二天
第四週映

中外影評一致大讚

拍爛
手掌

動作多
而且夠
生猛！

大賊

賀羅 山拔 莎里夫 奧瑪 貝蒙多 尚保羅

巨無霸金千比哥
片敵門匪元萬亞倫

THE
BURGLARS

[illegible]

天皇巨星
雙綫
公映

郭小莊
1972 警天動地作
王羽

出陣序：
秦蜜馬
安平薛
葛香亭
王戎福生
勾峰田
江明

請速定座
一鳴天下响

最威水名片：
動地驚天

考完試料嘆氣
請睇暑期頭炮

同學們：
丁善璽

第一片影 片影一第
FIRST SCOPE

豪華皇后
皇陵
金華
文樂
快門
金邦
國寶
國際
油蔴
寶地
蘭宮
光華

中國革命女英雄
秋風
真人實事搬上銀幕

鼓吹革命
辦婦女報
提倡天足
炸五國大軍
八名喪胆

婦女之光
從容就義
無懼色
秋雨秋風
愁煞人！

第一屆公五年紀念大作

大製片家
黃卓漢
隆重貢獻

泰國
天兩映限
情色
响尾蛇
富貴不寂寞

巨有靈幻七而下
片味味彩映映

夫泰與芬蕩
人來查妮女

續今天
映天

華永
輕烟

主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶

導演：胡蝶、胡蝶、胡蝶

片巨劇喜彩七司公德百
龍城 觀塘 恒北 寶民 國寶 麗都
通修 事故上床 喜人 五今 後最
潘壘 大導演
得意作

岳陽
李丁江
上官小
官正寶
姓完麟強

主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶

導演：胡蝶、胡蝶、胡蝶

院戲大月明

雄視土瓜灣
新開戲院
即將開幕
榮獲邵氏
首輪映權
相得益彰

華僑晚報 分類廣告
每天元半 費廉效大

大型彩色紀錄片
歡樂的廣州

內容豐富
光燦爛
多采多姿

一週觀
眾達二
十萬

今第二
週獻映

案殺姦環連
The BLOODSTAINED BUTTERFLY

台舞新 樂百門樂百
映聯大盛。院三天後

片巨殺姦情奇激烈張繁行發變榮司公樂娛界世新
！童兒宜不！性入人引！眼養陰鸞

香港法律彙編
元百四套全
折八者戲期長

師尊女
逢難天兩後最所約片
慶世楊 盛最影以開香
慶威壇來埠港

女拳師
二龍
爭珠
自爭入

健曹 鵬田

人光皆然好出品
人皆知如沙元

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

大字四十個 每天二元

招租

高尚住宅，環境優美，交通便利。有意者請洽：二二二二。

速成游泳

教授游泳，保證學會。地址：二二二二。

太子育嬰院

一流設備，專為嬰幼兒。地址：二二二二。

英文速記

教授英文速記，提高效率。地址：二二二二。

女子學泳

專為女性教授游泳。地址：二二二二。

攝影全科

教授攝影技術，從入門到精通。地址：二二二二。

鋼琴教授

教授鋼琴演奏，名師指導。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

鋼教琴

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

金鷹剪

專業剪髮，技術精湛。地址：二二二二。

德信烹飪學校

教授烹飪技術，名師指導。地址：二二二二。

商科班

教授商業知識，提高競爭力。地址：二二二二。

商科班

教授商業知識，提高競爭力。地址：二二二二。

商科班

教授商業知識，提高競爭力。地址：二二二二。

商科班

教授商業知識，提高競爭力。地址：二二二二。

商科班

教授商業知識，提高競爭力。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

青年會

提供各種康樂活動。地址：二二二二。

游泳學院

教授游泳，保證學會。地址：二二二二。

游泳學院

教授游泳，保證學會。地址：二二二二。

游泳學院

教授游泳，保證學會。地址：二二二二。

游泳學院

教授游泳，保證學會。地址：二二二二。

游泳學院

教授游泳，保證學會。地址：二二二二。

游泳學院

教授游泳，保證學會。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

他歌鋼結

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

他歌鋼結

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

他歌鋼結

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

他歌鋼結

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

他歌鋼結

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

他歌鋼結

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

他歌鋼結

教授鋼琴，保證滿意。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

無線電學校

教授無線電技術。地址：二二二二。

無線電學校

教授無線電技術。地址：二二二二。

無線電學校

教授無線電技術。地址：二二二二。

無線電學校

教授無線電技術。地址：二二二二。

無線電學校

教授無線電技術。地址：二二二二。

無線電學校

教授無線電技術。地址：二二二二。

無線電學校

教授無線電技術。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

中電王業

教授電子技術。地址：二二二二。

中電王業

教授電子技術。地址：二二二二。

中電王業

教授電子技術。地址：二二二二。

中電王業

教授電子技術。地址：二二二二。

中電王業

教授電子技術。地址：二二二二。

中電王業

教授電子技術。地址：二二二二。

中電王業

教授電子技術。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

國語會話

教授國語會話。地址：二二二二。

登分類廣告，請打電話：二二二二。

大減價

原價\$1,850 現只售\$1,665

全新「北極牌」冷暖氣兩用機，可以分期付款，首期特別優待。其他款式亦有特價優待，萬勿坐失良機。

美商北極公司·陳列室：香港德輔道中 電話：二二二二

立美教授

中西餐、點心、燒臘、麵點。地址：二二二二。

華僑晚報

每日出版，內容豐富。地址：二二二二。

打字機

各種名牌打字機。地址：二二二二。

計算機

各種名牌計算機。地址：二二二二。

